



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1998/1099
19 novembre 1998
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATÉE DU 11 NOVEMBRE 1998, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL PAR
LE REPRÉSENTANT PERMANENT DU KAZAKHSTAN AUPRÈS DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la Déclaration publiée le 7 novembre 1998 par le Ministère des affaires étrangères de la République du Kazakhstan relativement aux événements survenus dernièrement au Tadjikistan.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent
de la République du Kazakhstan
auprès de l'Organisation des
Nations Unies

(Signé) Akmaral Kh. ARYSTANBEKOVA

ANNEXE

[Original : russe]

Déclaration publiée le 7 novembre 1998 par le Ministère
des affaires étrangères de la République du Kazakhstan

Le Ministère des affaires étrangères du Kazakhstan est habilité à faire la déclaration ci-après relativement aux événements survenus dernièrement au Tadjikistan :

Comme le Président N. Nazarbaev l'a fait valoir lors de son récent entretien téléphonique avec M. E. Rakhmonov, Président de la République du Tadjikistan, le Kazakhstan, garant des accords de paix intertadjiks signés à Moscou en juin 1997, préconise invariablement l'établissement d'une paix civile durable au Tadjikistan et la préservation de l'intégrité territoriale de cet État.

Les dirigeants du Kazakhstan appuient la ligne d'action de M. Rakhmonov, Président du Tadjikistan, en vue de l'établissement de la paix et de la réconciliation nationale.

On se félicite au Kazakhstan des succès remportés par les forces gouvernementales tadjikes dans la lutte contre la rébellion, espérant que les dirigeants de ce pays, conjointement avec l'Opposition tadjike unie, parviendront rapidement à normaliser la situation dans le pays et à reprendre complètement le contrôle de l'ensemble de son territoire.
